

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

REVISION DE LA CONSTITUTION.

27 MAI 1970.

Revision de l'article premier, quatrième alinéa.

(Déclaration du pouvoir législatif,
voir « Moniteur belge » n° 44 du 2 mars 1968).

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. LAGASSE ET CONSORTS.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

HERZIENING VAN DE GRONDWET.

27 MEI 1970.

Herziening van het vierde lid van artikel 1.

(Verklaring van de wetgevende macht,
zie « Belgisch Staatsblad » n° 44 van 2 maart 1968).

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER LAGASSE c.s.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

27 MAI 1970.

Revision de l'article premier, quatrième alinéa, de la Constitution.

AMENDEMENTS PROPOSES
PAR M. LAGASSE ET CONSORTS.

ART. 1^{er}, 4^e alinéa.

a) Dans cet alinéa, après les mots « soustraire à la division en provinces », ajouter les mots « et à la division en régions linguistiques ».

b) Compléter cet alinéa par une disposition transitoire :

« Aussi longtemps qu'une loi, votée en exécution de l'article 1^{er}, alinéa 4, n'aura pas déterminé le régime administratif, judiciaire, électoral et scolaire qui leur soit applicable, les communes de Fouron-le-Comte, Fouron-Saint-Martin, Fouron-Saint-Pierre, Moulant, Remersdael et Teuven sont détachées de la province de Limbourg et groupées en canton autonome relevant directement du Ministre de l'Intérieur. Ce dernier veillera à ce que tous les services publics soient organisés de manière à ce que les habitants desdites communes aient le choix de recevoir les services administratifs et l'instruction dans la langue de leur choix. La loi visée à l'article 1^{er}, alinéa 4, devra mettre en œuvre les principes ci-dessus énoncés. Dès la promulgation de cette loi, la présente disposition transitoire sera abrogée ».

A. LAGASSE.
M. BOLOGNE.
M. THIRY.
J. POHL.
J. GOFFART.
G. AVELANGE.

R. A 7517

Voir :

Documents du Sénat :

417 (Session de 1969-1970) : Amendement;
420 (Session de 1969-1970) : Rapport.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1969-1970.

27 MEI 1970.

Herziening van het vierde lid van artikel 1 van de Grondwet.

AMENDEMENTEN
VAN DE HEER LAGASSE c.s.

ART. 1, 4^e lid.

a) In dit lid, na de woorden « aan de indeling in provincies » toe te voegen de woorden « en aan de indeling in taalgebieden ».

b) Dit lid aan te vullen met een overgangsbepaling luidende :

« Zolang een wet, aangenomen ter uitvoering van artikel 1, vierde lid, de administratieve, gerechtelijke, kies- en schoolregeling die op hen toepasselijk is, niet heeft vastgesteld, worden de gemeenten 's Gravenvoeren, Sint-Martens-Voeren, Sint-Pieters-Voeren, Moelingen, Remersdaal en Teuven afgescheiden van de provincie Limburg en samengevoegd in een zelfstandig kanton, dat rechtstreeks onder de Minister van Binnenlandse Zaken ressorteert. Deze draagt zorg dat alle overheidsdiensten zodanig worden georganiseerd, dat alle inwoners van de voornoemde gemeenten de gelegenheid hebben om de administratieve diensten en het onderwijs in de taal van hun keuze te ontvangen. De wet bedoeld in artikel 1, vierde lid, moet de voornoemde beginselen in toepassing brengen. Bij de bekendmaking van die wet wordt deze overgangsbepaling opgeheven ».

R. A 7517

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

417 (Zitting 1969-1970) : Amendement;
420 (Zitting 1969-1970) : Verslag.